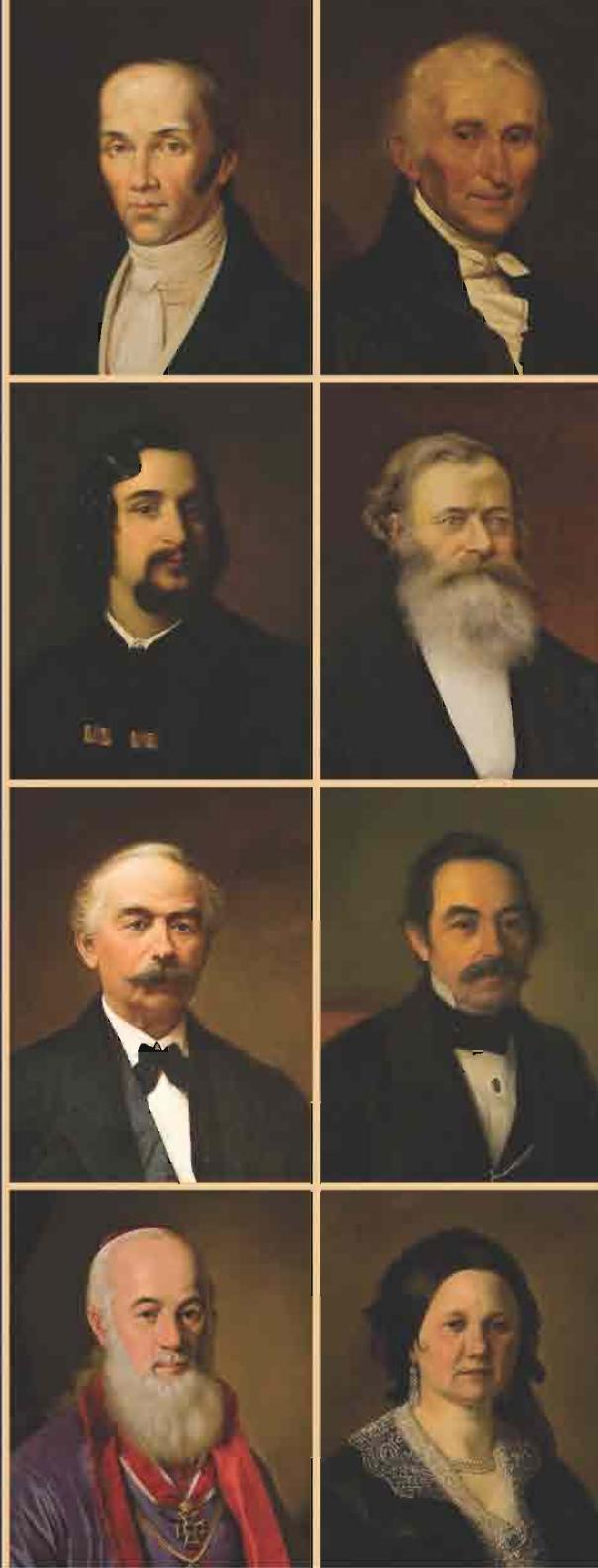


ПРЕСЕЉЕЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ
ИЗ ПЕШТЕ У НОВИ САД
(1864–2014)

150 година



МАТИЦА СРПСКА



ПРЕСЕЉЕЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ
ИЗ ПЕШТЕ У НОВИ САД
(1864–2014)

150 година



Обележавање 150 година пресељења Матице српске из Пеште у Нови Сад

Почасни одбор прославе:

Његово Преосвештенство Епископ сремски Господин Василије

Милош Вучевић, градоначелник Новог Сада

Славиша Грујић, покрајински секретар за културу и јавно информисање

Његово Преосвештенство Епископ новосадски и бачки, сомборски и сегедински Господин др Иринеј Буловић

Академик Зоран Ковачевић, председник Огранка САНУ у Новом Саду

Његово Преосвештенство Епископ будимски и темишварски Господин Лукијан

Миладин Лукић, помоћник министра културе и информисања Републике Србије

Проф. др Драган Станић, председник Матице српске

Организациони одбор:

Проф. др Бранко Бешлин, потпредседник Матице српске

Миланка Бркић, градски секретар за културу

Дописни члан САНУ Миро Вуксановић, управник Библиотеке Матице српске

Др Ђорђе Ђурић, генерални секретар Матице српске

Др Данијела Королија Црквењаков, в. д. управник Галерије Матице српске

Петар Ластић, директор Српског института у Будимпешти

Др Миодраг Матицки, потпредседник Матице српске

Александар Милосављевић, управник Српског народног позоришта

Др Агнеш Озер, директор Музеја Војводине

Проф. mr Ненад Остојић, потпредседник Матице српске

Његово Преосвештенство Епископ јегарски Порфирије

Секретар Организационог одбора:

Јелена Веселинов, MA, управник послова Матице српске

Главни уредник:

Др Ђорђе Ђурић, генерални секретар Матице српске

Аутори каталога и изложбе:

Соња Боб, виши архивиста

Александра Јовановић, MA, виши архивиста

Стручни сарадници:

Мр Данило Вуксановић, сликар, виши конзерватор

Мр Душица Грбић, библиотечки саветник

Љубица Отић, музејски саветник

Сарадници:

Вера Василић, архивиста-документариста

Снежана Мишић, MA, виши кустос

Драган Тубић, стручни сарадник

Бранислав Карапановић, виши архивиста

Огњен Карапановић, MA, архивиста

Изложба је реализована средствима Министарства културе и информисања Републике Србије
и Града Новог Сада

ПРЕСЕЉЕЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ ИЗ ПЕШТЕ У НОВИ САД (1864–2014)

150 ГОДИНА



2014
Нови Сад

Најстарија културна, просветна и научна установа српског народа, Матица српска, делује већ скоро два века. Од свога оснивања 1826. до данас, налазећи се често у средишту стваралаштва, културних и политичких прилика, Матица је била предодређена да под своје окриље скупи значајна сведочанства о култури и историји свог народа. Целокупна документација која проистиче из рада и деловања Матице српске, почев од Основа, њеног првог статута и записника свих седница управних тела, затим текстови који су пристизали за објављивање у *Летопису* и на књижевне конкурсне, преписке, рукописи делатности и фотографије најистакнутијих личности српске културно-политичке историје, донатора, задужбинара, сарадника Матице српске, данас се чувају у једном од њених одељења – Рукописном одељењу.

Оснивањем Матице српске, оснива се и њена Библиотека као најстарија српска национална библиотека и прва јавна научна библиотека код Срба. Своје прво седиште имала је у Текелијануму, задужбини Саве Текелије. Исто тако, 1847. године оснива се Српска народна Збирка (Музеј Матице српске) даром Саве Текелије, који је 1840. године завештао колекцију породичних портрета. По пресељењу Матице српске у Нови Сад, прикупљена збирка први пут је приказана јавности 1933. године.

Након сеобе седишта Матице српске из Пеште у Нови Сад 1864. град постаје жижа српске културе. У њему се, као што је рекао Јован Скерлић, „мислило за цео српски народ“. Од тог времена обогаћен је културни живот грађанства. Развијано је књижарство, новинарство и штампарство. У Новом Саду почиње развој снажне културне нити која спаја град и Матицу српску у једно. Епитет „Српска Атина“ заправо је означио златно доба културе Новог Сада. Уз Матицу српску и институције које су настале уз њену подршку, развоју културе допринеле су и значајне личности тога времена.

Матица српска је имала велики утицај на оснивање и развој српског позоришта (1861), највише њени бивши секретари Теодор Павловић који је први, у *Летопису* 1837. године, био поборник институционализовања тог вида народне културе и Јован Ђорђевић који је 1860. године покренуо кампању за оснивање сталног, професионалног театра што је уродило оснивањем Српског народног позоришта са Ђорђевићем као управником. Коначно, у настојању да се створи централни музеј који би чувао културноисторијско наслеђе са подручја целе Војводине, из Музеја Матице српске је издвојен део материјала и 30. маја 1947. године основан Војвођански музеј.

Ове године, Матица српска ће пригодним свечаностима обележити 150 година од пресељења из Пеште у Нови Сад. Одржаваће се низ манифестација међу којима је и изложба *Пресељење Матице српске из Пеште у Нови Сад (1864–2014)*. Рукопи-

сима, преписком и фотографијама које припадају Рукописном одељењу али и експонатима који припадају Матичним установама као и установама у чијем је оснивању учествовала, документован је историјат настанка Матице српске у Пешти као и наставак њеног деловања и просперитета у Новом Саду. Изложбом се указује на оне личности и дogaђаје који су обележили најзначајније етапе из прошлости и будућности Матице српске. О оснивачима Матице, о Сави Поповићу Текелији и текелијанумској епохи као и о стваралачком раду који је протекао у знаку очувања континуитета и традиционалне мисије коју су јој баштинили њени далековидни и мудри оснивачи и утемељивачи.

Циљ Изложбе је промоција Матице српске као најстарије књижевне, културне и научне установе српског народа. Избором грађе тежило се томе да се на што јаснији, упечатљивији и атрактивнији начин представе доминантне вредности Матице српске кроз време, од њенога поstanка до новијег периода.

На изложби је приказано 60 архивалија из Рукописног одељења које представљају део изложбе распоређене у осам тематских целина (уз портрете часника и добротвора који су изложени у Салонима Матице српске). Девета и последња целина посвећена је Матичним установама и на најбољи начин, избором експоната, осликова њихову делатност. Та целина садржаће оригиналне експонате због чега ће њихово излагање бити ограничено на три недеље, почев од дана отварања изложбе.

Посебну захвалност на свесрдној помоћи приликом припреме изложбе исказујемо колеги mr Данилу Вуксановићу, вишем конзерватору Галерије Матице српске који је својим професионалним саветима допринео да са сигурношћу и лакоћом реализујемо ову изложбу. Да би на достојан начин представили Матичине установе у томе су нам помогле колегинице mr Душица Грибић, библиотечки саветник Библиотеке Матице српске, Снежана Мишић, MA, виши кустос Галерије Матице српске, Љубица Отић, музејски саветник Музеја Војводине и Вера Василић, архивиста-документариста Српског народног позоришта.

Велико хвала за безрезервну подршку, колегијалност и корисне савете дuguјемо колегама из Матице српске: Вукици Туцаков, техничком уреднику, Драгану Тубићу, стручном сараднику Српског биографског речника, Браниславу Караповићу, вишем архивисти и Огњену Караповићу, архивисти из Рукописног одељења.

Изложба је реализована средствима Министарства културе и информисања Републике Србије и Града Новог Сада.

Соња Боб
Александра Јовановић

Век и по Српске Атине

150 година од пресељења Матице српске из Пеште у Нови Сад

Матица српска, најстарија национална књижевна, културна и научна институција основана је као друштво српских интелектуалаца и привредника 16. фебруара 1826. године у Пешти. Њен првобитни циљ био је да помогне излажење српског књижевног листа *Сербске Летописи*, данашњег *Летописа Матице српске*, док је њено деловање од самог почетка било усмерено на просвећивање народа и очување националног и културног идентитета. Уз помоћ Саве Текелије и његове задужбине Текелијанума, којим је управљала Матица српска, она је разгранала своје активности издавачком делатношћу, формирањем најстарије српске националне библиотеке и Српског музеума. У овом периоду, Матица је, на читавом српском културном и духовном простору, доживела пуну афирмацију.

Руководство Матице српске је идеју да се она пресели из пештанског Текелијанума у Нови Сад дефинитивно формулисало 1852. године. Разлог за ову значајну одлуку налазио се у чињеници што је српски културни живот у главном граду Угарске, што због последица Револуције 1848–1849, што због промењених политичких околности, готово у потпуности био замро. С друге стране, Нови Сад је од половине XIX века почeo да стиче значај као национални, економски и културни центар српског народа у коме се окупља млада и полетна интелигенција. Матица је за овај град била везана од самих својих почетака преко *Летописа* који је у Новом Саду основан и у њему уређиван и касније.

После дужег настојања да дође до пресељења Матице српске, оно је започело 28. априла 1864. године, када је окончана и њена последња пештанска седница. На пароброд *Найредак* који је испловио ка Новом Саду укрцан је 61 сандук садржећи благо српске културе створено и оплемењено у Матици српској. У пратњи ове драгоцене имовине ка њеној новој кући у двору владике Платона Атанацковића – Платонеуму, налазили су се председник Павле Којић, секретар Антоније Хаџић,

старешина Јован Трифуновић и касир Јосиф Станковић. Матица је дочекана уз одушевљење и народне свечаности, а њена прва новосадска скупштина, одржана 12. маја, добила је карактер народне свечаности. За председника је по други пут изабран владика Платон, а присутни на овом великом скупу били су тамошњи вођећи српски интелектуалци – Јован Хаџић, Јован Суботић, Светозар Милетић, Ђорђе Натошевић, Јован Ђорђевић, Данило Медаковић, Јован Бошковић, Ђура Даничић....

Прелазак Матице српске у Нови Сад био је од пресудног значаја за развој овог града као српског културног и интелектуалног средишта. Овде су се већ налазили Велика српска православна гимназија (1810), Српска читаоница (1845), Српско народно позориште (1861), док је Матица била културни узор Уједињеној омладини српској (1866). Она је позитивно утицала и на развој српског новинарства и публицистике, с обзиром да је после њеног пресељења почeo да излази велики број часописа. Од тога времена Нови Сад, с правом, носи епитет Српске Атине. Током деценија, Матица је изнедрила и неке од најзначајнијих културних институција у Новом Саду, а и шире, као што су Библиотека Матице српске, Галерија Матице српске и Музеј Војводине.

Матица српска као установа, и њени истакнути чланови, својим преданим деловањем у Новом Саду доприносили су током претходних век и по, као што то чине и данас, очувању националне самосвести и близи о српском језику, књижевности, уметности, науци и култури. Бринући о свему томе, Матица брине и о опстанку српског народа у новим историјским околностима и у мултикултуралном амбијенту на читавом европском и светском простору.

Драган Тубић



КАТАЛОГ

ПРЕСЕЉЕЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ ИЗ ПЕШТЕ У НОВИ САД

ЛЕТОПИС И ПЕРИОД ПРЕ
ОСНИВАЊА МАТИЦЕ СРПСКЕ
ОСНИВАЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ
ТЕКЕЛИЈА И МАТИЦА СРПСКА
ЗАДУЖБИНАРСТВО, ЈОВАН НАКО
МИЛЕТИЋЕВ ПЕРИОД
ПРЕСЕЉЕЊЕ МАТИЦЕ СРПСКЕ
У НОВИ САД
ЗАДУЖБИНАРСТВО, МАРИЈА
ТРАНДАФИЛ
ЗНАМЕНИТЕ ЛИЧНОСТИ У
МАТИЦИ СРПСКОЈ
УСТАНОВЕ СРПСКЕ АТИНЕ
Библиотека Матице српске
Галерија Матице српске
Музеј Војводине
Српско народно позориште

Јубиларни ћрб за 150 годишњицу пресељења Матице српске из Пештe у Нови Сад израдио је мр Данило Вуксановић у сарадњи са Бориславом Радановићем

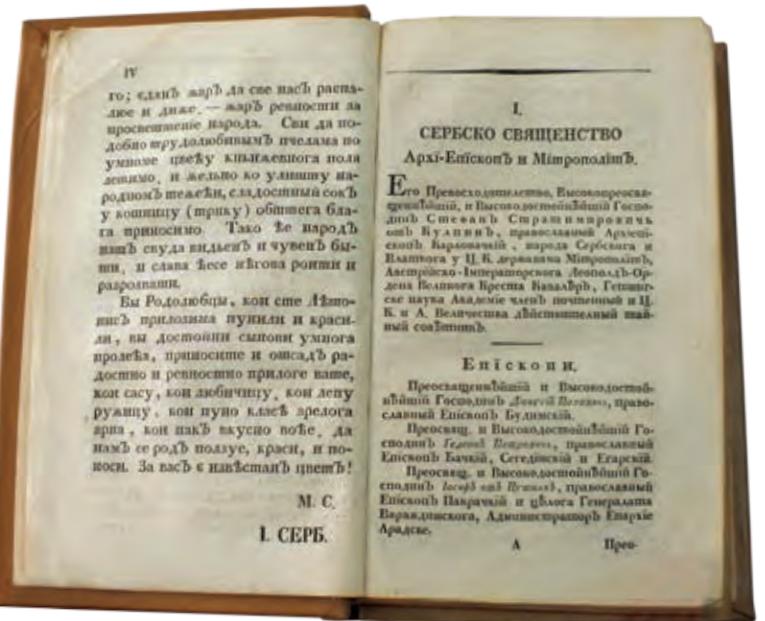


Урош Предић
Георгије Мајарашић, 1901.
уље на платну,
67,5 x 54,5 см, Пантеон МС



ПРОГЛАС,
објављеније о Сербској летописи,
ЛМС, 1826, година II, част 4

Его Ти, почитаемый и предражай Роде, Летопис Србскогъ! Теби подноси съ любови пунимъ аларомъ Матица Србска, коя съ Тебе и Твоје славе ради послала, за Тебе ради, за Тебе днеш. Ты се подијаютъ и увеселявши плодами труда твоихъ, и задеклъ баци на шо поедицъ нуиъ задовољства и изнуреицъ спокојства погледѣ, клањајъ помоћи руку пружи, иако же бележни мрзъ и шуга изъ изадра, а здрави ће свештеник ума просинаније по причини нашега светија, кој има чеснь и срећу посве. Едакъ духъ треби да све наше одушевљава, — духъ народолюбіја; једакъ имао с паља наша да води и управи, — мисао за обично благо;



I.
СЕРБСКО СВЯЩЕНСТВО
Архи-Епископъ и Митрополитъ.

Его Превосходительство Епископоврхопредставникъ и Высокодостойнейший Господинъ Стефанъ Б. Странд и митрополичъ ѿвѣ Николај, православнаго Апостолскаго Барјакарскаго Епископа Сербскаго и Балканскаго и Илакскаго Митрополита, Академско-Инженерскаго Филозофско-Органзијскога Просветнога Књазаља, Генерал-Секретаря Академије членъ починији и Ц. К. и А. Величества Адмиралитетскиј штабни советникъ.

Епископъ,

Превосходившій и Высокодостойнейший Господинъ Јованъ Петровић, православній Епископъ Бујанскаго.

Превосход. и Высокодостойнейший Господинъ Георгиј Димитријевић, православній Епископъ Бачкаго, Сегедијскаго и Егерскаго.

Превосход. и Высокодостойнейший Господинъ Јосифъ ѿвѣ Шумадијскаго, православній Епископъ Пакрачкаго и цѣлага Генералата Варадинскаго, Администраторъ Епархије Арадске.

А

Прев-

Славной Матици Грохову
в Пешти.

Кол пачинунающе юзаго време, кол убо
граждане туркъи бывши въ бѣхшахъ туркъи въ хотьре,
но, бѣдъ наѣхъ посады и сии Землиши и манъ оправданъ,
въже сказаши и подъсчиши, да на Закадашу Чигъ-
ческому 8^м Ноября о.г. у Печи градъ въ Станице.
Многи въ съязви и колѣхъ наѣхъ засудиша съзѣбѣ, да,
то чюо судимъ да сиа, и вѣдъ учиниши искъ съзѣбѣ,
но, писалъ въ пагодицахъ и въ харе, и въ сане, и въ сане ани-
мовъ съ птицами въ дѣйностяхъ съзѣбѣа Чигъческому
и въ съзѣбѣ и въ съзѣбѣ ани-мовъ. Извѣстно засудиша
засудиши, да не убийши, да се разложе засудиша
засудиши, и освободиша вѣдъ правдивости. Матица же про-
тивъ теченія поклѣши, колѣ ту и у Абаканскѣхъ,
колѣ Матица изгас, градъ сиа искъ съзѣбѣ, колѣ
засудиша туркъи да бѣдѣ. Еро Естомонскѣхъ оправда-
Матицу, колѣ прегрѣшила сиа; на холмѣ
Богра поставиша сиа, да и Матица сиа искъ съзѣбѣ
какъ и вѣдъ прегрѣшила. Писалъ се пакъ у Абакан-
скому поклѣши туркъи, колѣ Матица отъ холма
погибла, Закадашу и отъ южнію землю засудиша искъ
ко оправданию, и въ сане и въ сане засудиша
засудиша. И то:

1. Несогласованная и Монотоная, либо ощущение сединистости и непривычного цвета волос.
Его можно усилить путем того, что в ногах ноги будут.

ЈОВАН ХАЦИЋ,
рукопис (прва и трећа страна)
Нови Сад 1858, М. 8.261

захисного обоняльного залогу. Собою: якщо пропаде; то відповіда-
ти за все скоєні в угоді земельні привелії та всі
все земельні привелії будуть відповідати за всі

D. Nokomis. Aug 21: Oberon 1858.

Georgina Maria Geck.

Johann Wagner

J. J. Goldsmith

Sabinus Norbortus

Kansas City

Scapulae pectoralis
Mr. Wagstaff

John H. Miller
Name Concordia

Suffora Meagor

Blackish. The anterior fin

W. Smith Jr.

John W. Thompson
Editor and Proprietor

St. Louis Missouri

Костя Рязанов

卷之三

Матица Српска.

Ми десе подаисани здрављевно се спасава, и устано-
вљамо своје Грунтове, као своје Мило, које радиши,
и учини јединог гумене за шаху и шаху пароду деш.

I. Повод и нацртне. — Након настрадања акоју.
тако... — Повод је забележен једна Грунта саје
и јакоби и револуције је објаснила шаху, а нацртне
саје распоредио Кобилеска и представио је
рђа Србите, да саје да се Кобиле рукописе
на свакој издан и распоредише, и да сада и
омагаје обје престолине да шаху. Но те се даје
западнији облик захиса.

II. За свакије садашњији Револуције при забележи-
дије актете врлоји свеје здрављевној Штабу, а и генер-
алитету француским претреји у једном једну пратилу
у Касу.

III. За и у шарегаји свакоја Револуцију сачврено,
и склоније сује садашњи у свеје револуције Грунтове, паје
Штабу пратилу према Касу пратиле. Али кон не
заштитије свакије, револуције сује бодан, а бише приста,
да те му не склонију садашњи.

IV. За се добијаје оје проресије Кобиле у Касу
унеси, са којим не Касу расматра и узимајући.

V. За се никада ни и он хаде пристаје на свакије
новићи и привлачни или сиромашни Кобиле Кобиле и он
Касу и Негушан несе и засади.

5. Ако

25. За Пешти.
3. На Сремскије Револуције, које су узупре-
диле.
4. На Комитете за шаху у пријатељију свака акоја.
5. За преслављај Кобиле.
Мило, а не ишаре!





Димитрије Аврамовић
Јосиф Миловук, 18(3)9.
уље на платну,
29,5 x 26,5 см,
Пантеон МС



Новак Радонић
Јован Хаџић, 1854.
уље на платну,
79 x 63 см,
Пантеон МС



Арсеније Теодоровић
Гаврило Бозиљовац, 1819.
уље на платну, 98 x 73 см,
Пантеон МС



ПОЧИТАЕМОМО РОДУ СРЕБРОМЪ
Нашъ прославлѣній благоустроенный Монархъ Францъ I јелѣкъ свое вѣкѣ подданикѣ прославленіи, изображеніи, и серебряныя учинивши, простирае є благогоданный поглѣдъ свой и на Србскій народъ. Иштогъ проницательныи умъ познає є, да су материимъ поиниціемъ добро списане књиге глагло и велико средство, кое по народу зраке обильне прославленіе разшина; оштрошило Нѣгово ско упазило є при томъ, да є изгубљена репюсть и шрудъ, кадѣ разумно научено списане књиге зборъ оскудости у попуту горазо у шаші лежали: зато є ѡтвѣтъ Септембра 1812, године подъ Нрохъ обѣј, у Бечу, многомауну и предхади Резолуцио знатности илдаши балканома, којомъ жели слову, предснапале Краљевске Гутографије будимске одбразвили, онако плашнина: „Да се, просвештиши на*
ро.“



ПРОГЛАС,
објава о оснивању Матице српске,
ЛМС, 1826, година II, част 5.

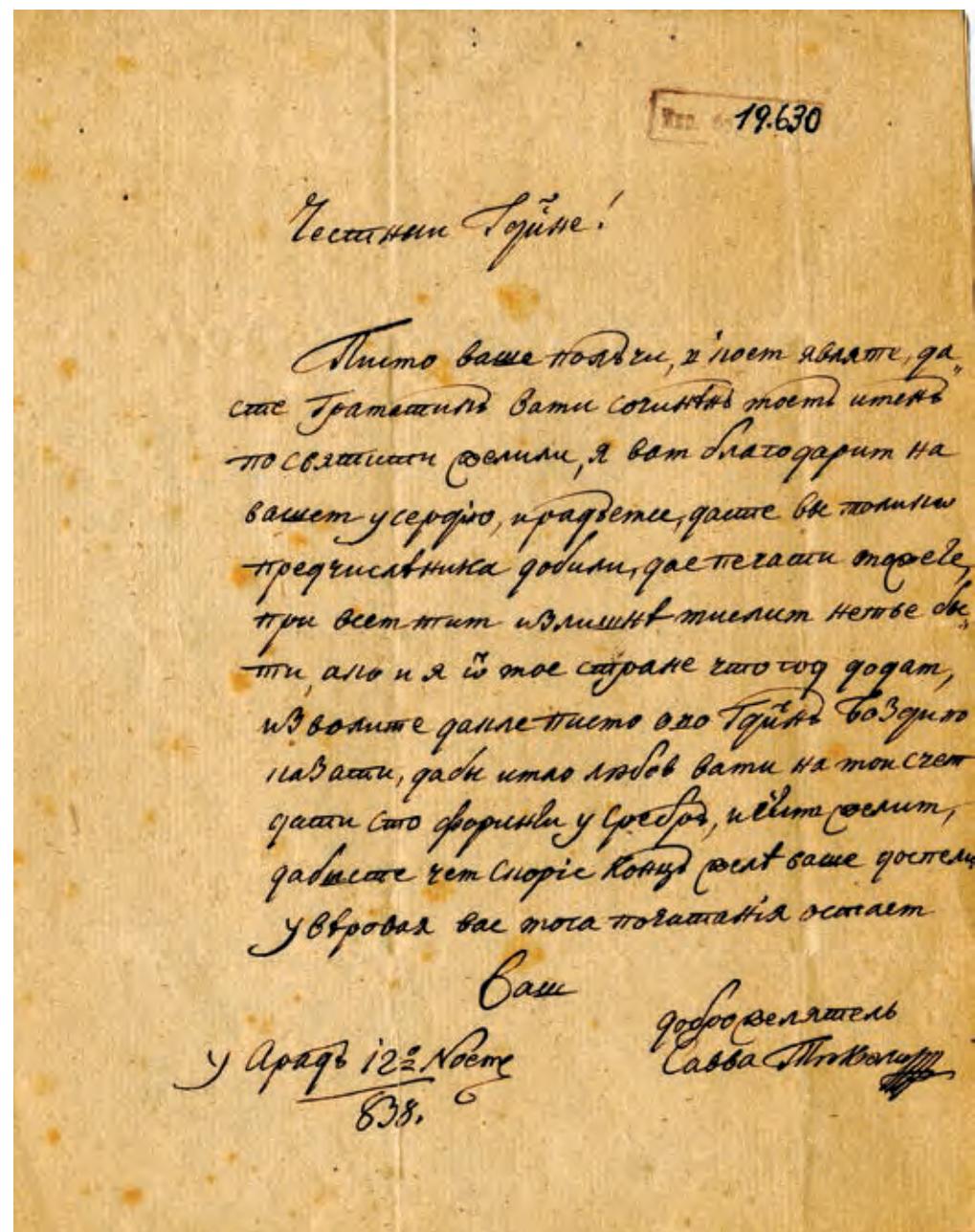
МАТИЦА СРПСКА

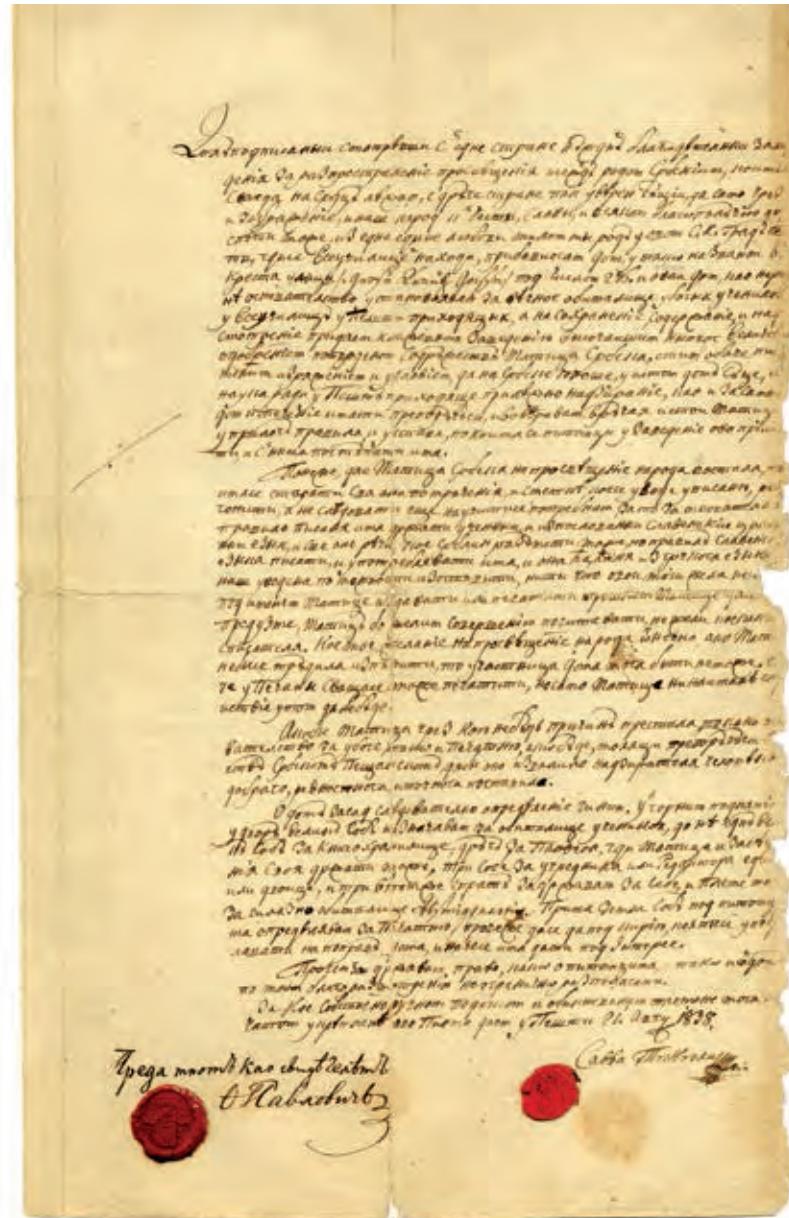
СО



Јован Поповић
Сава Поповић Текелија, 1847.
уље на платну,
78,5 x 62,5 см, Пантеон МС

САВА ПОПОВИЋ
ТЕКЕЛИЈА
МИЛОВАНУ
ВИДАКОВИЋУ,
писмо, Арад 1838,
19.630



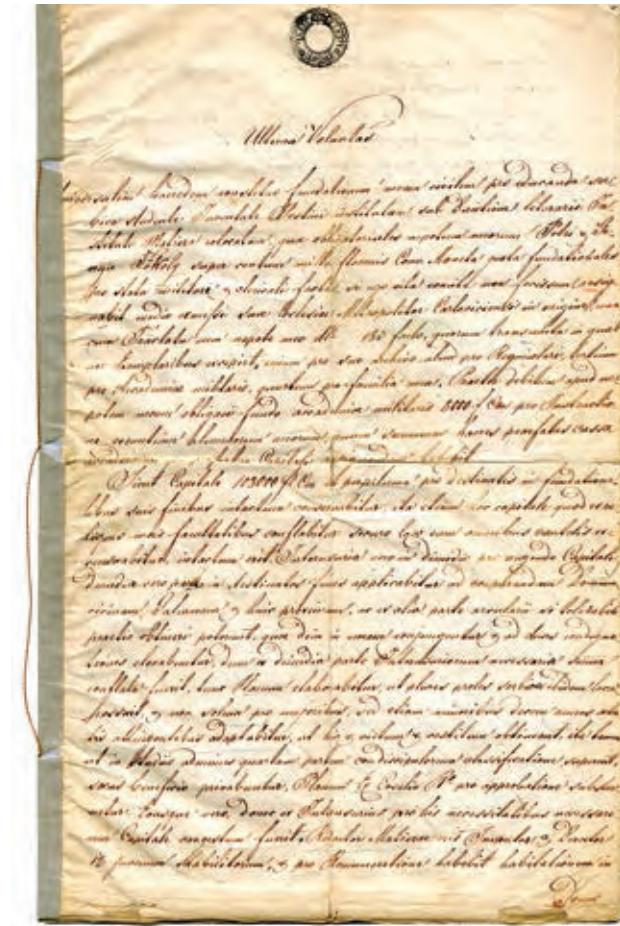


Сава Поповић Текелија
ПИСМО О ОСНИВАЊУ ТЕКЕЛИЈАНУМА, Пешта 1838.

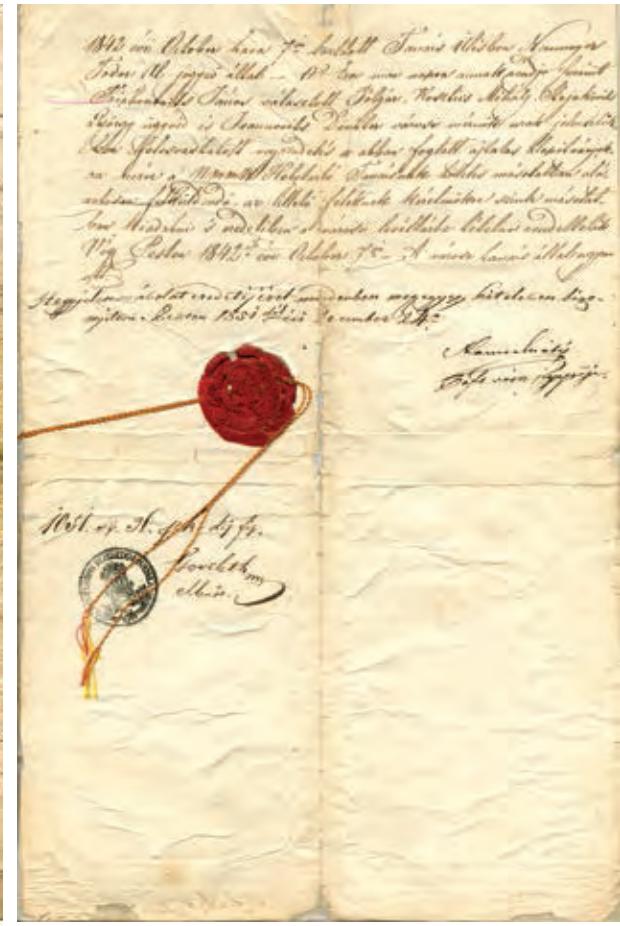


ТЕКЕЛИЈАНУМ
фотографија зграде
(Божидар Ковачек,
Матица српска 1826-2001,
Нови Сад 2001)

20



Сава Поповић Текелија
ОСНИВАЊЕ ТЕКЕЛИЈАНУМА,
тестамент, Пешта 1838.



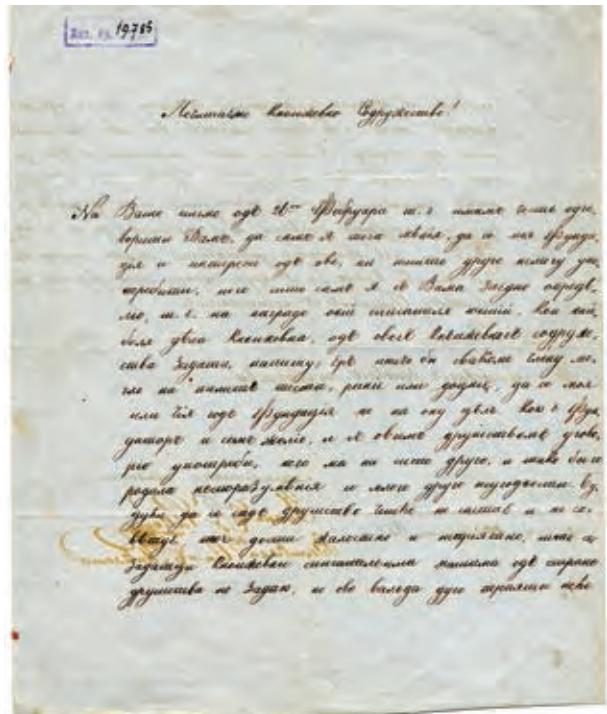
21

ЗАДУЖБИНАРСТВО,
ЈОВАН НАКО

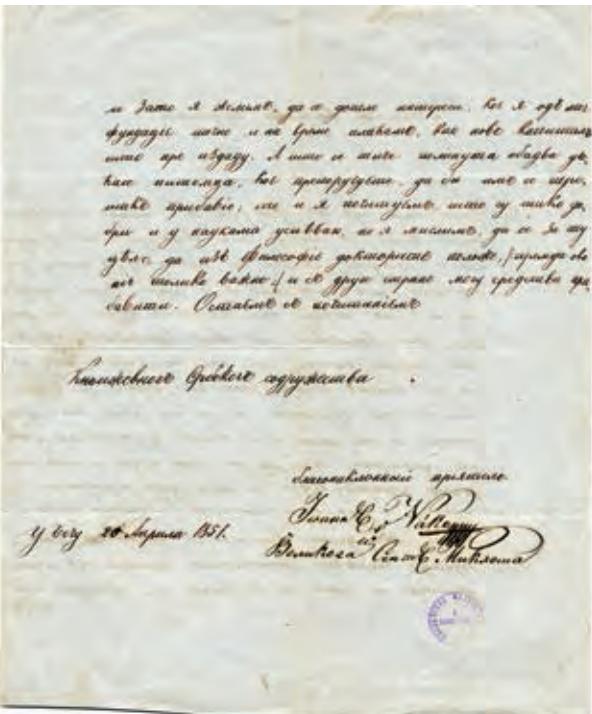


Леополд Шулц
Јован Нако, 1869.
уље на платну,
69 x 55 см, Пантеон МС

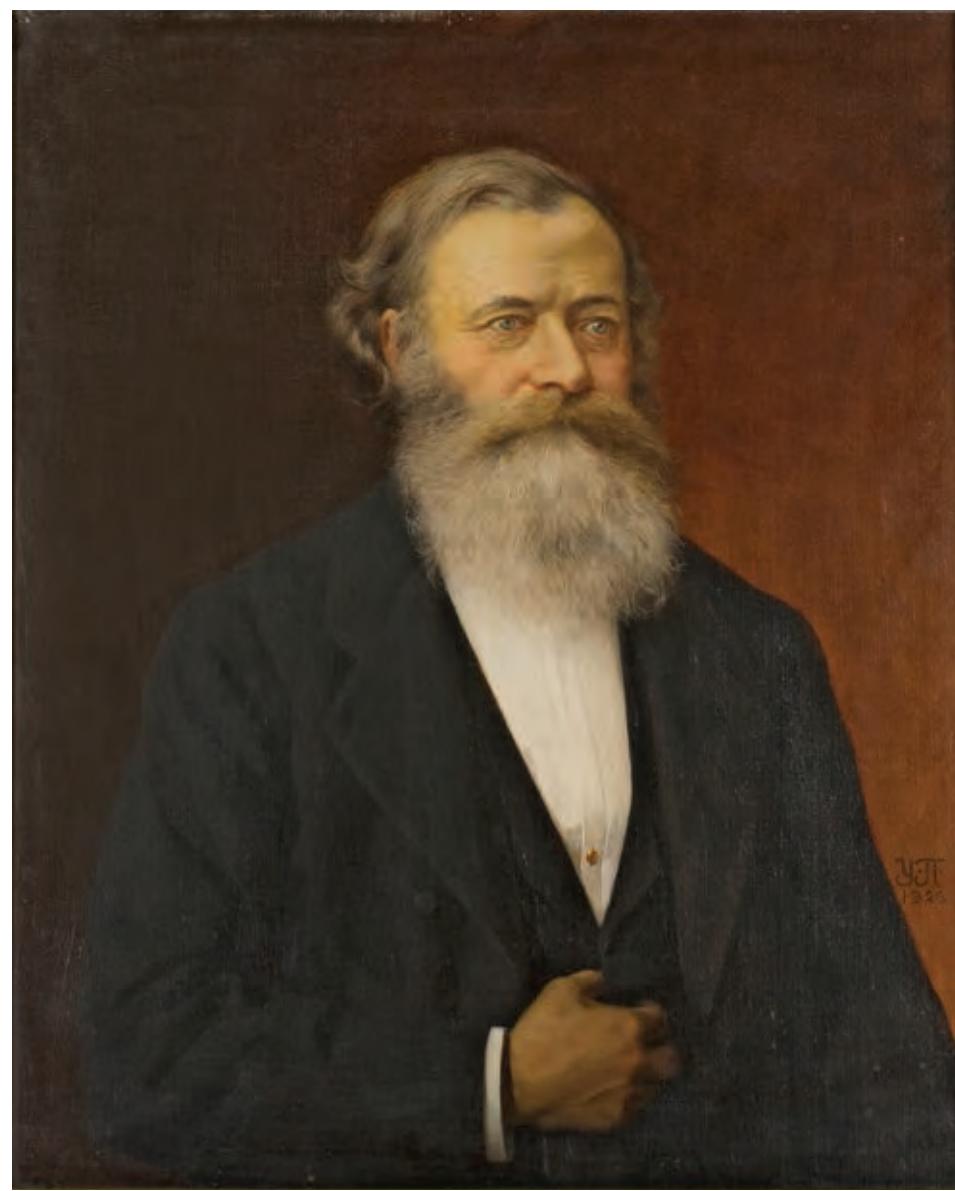
22



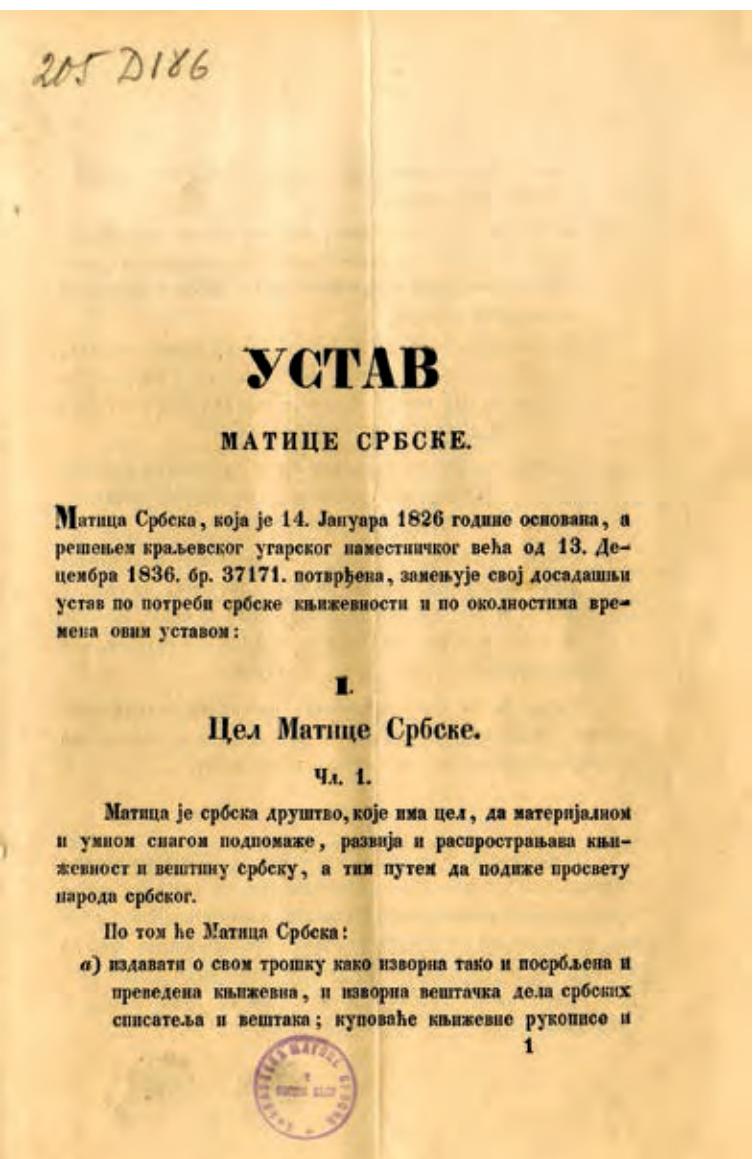
ЈОВАН НАКО МАТИЦИ СРПСКОЈ,
письмо, Беч 1851, 19.785



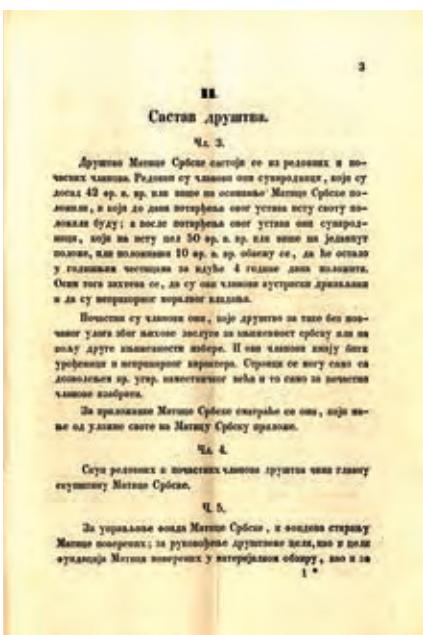
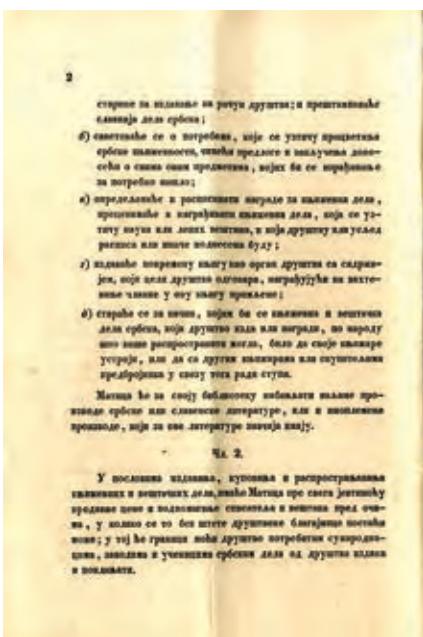
23



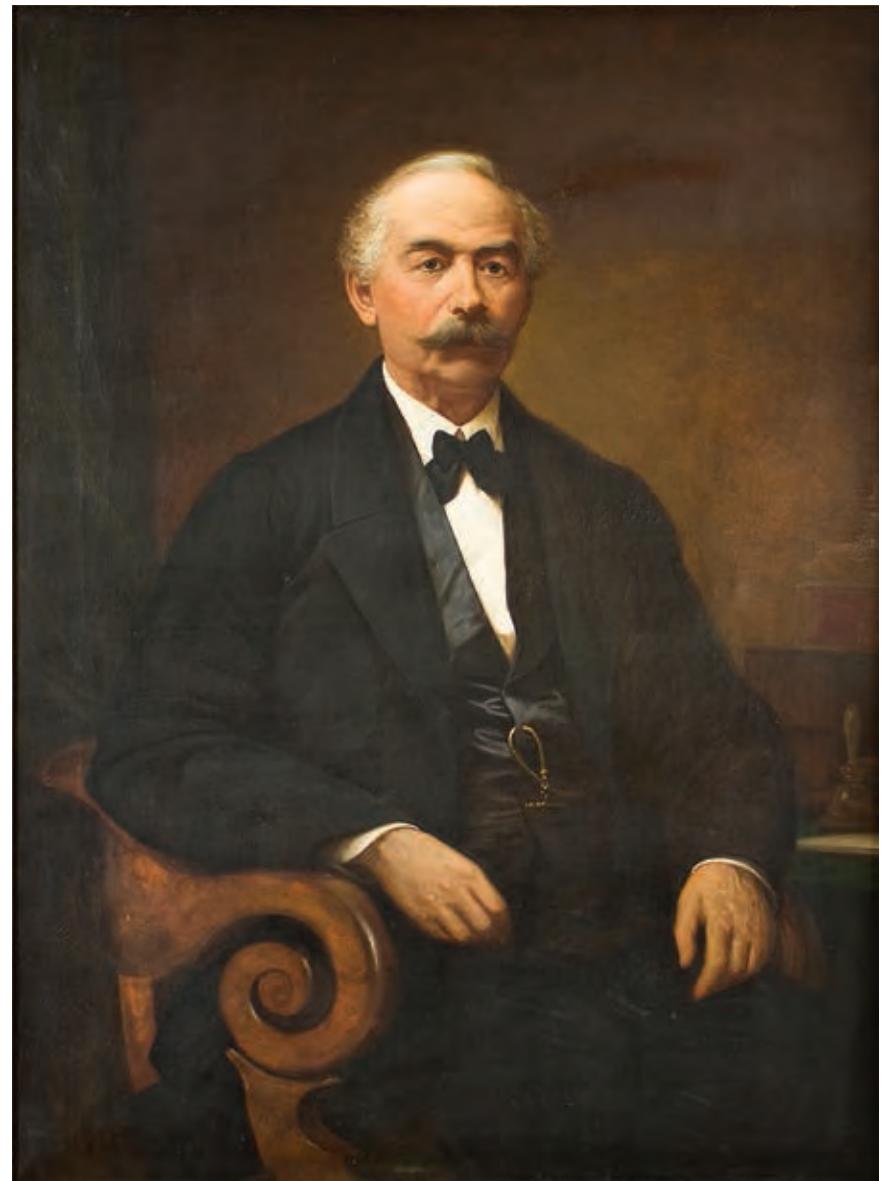
Урош Предић
Свейозар Милетић,
1926.
уље на платну,
78 x 65 cm,
Пантеон МС



УСТАВ МАТИЦЕ СРПСКЕ (Милетићев устав), 1864.



26



Адлер Мор
Павле Којућ, око 1861.
уље на платну,
127 x 95 см, Пантеон МС



Аксентије Мародић
Плайтон Ајаначковић,
1870.
уље на платну,
77 x 63 см, Пантеон МС

27

Caucasus

шн сабора Маджата. Који су доказали да су они убити на
месту престола. Употребљена је и окојина у којој су били

Erg	Kompoz.	
1.	23	cargyka-Madurian kawa yg dr 1 do 23. daw.
2.	1.	largyt na sekorow. Pale-Makarow. dr 24.
3.	6	zabewajaja gospoda za kawa geologica dr 25-26.
4.	16	Rugyka kawa zo subkontak. akiva w gospodzie robyteka - osiedle wzgdydzienka I-XII.
5.	1.	gospoda z agrot. rog dr. XII.
6.	1.	kar za monitabane na miedzian z gospod.
7.	12	sekorow. cwojna za 21. cwojna
8.	1.	mazurovane
Cena 61. Kompoz.		

Укази № 28 лютого 1864

Johannes
Scholz und G.

ЈОВАН ЈОВАНОВИЋ,
Списак Матичине имовине
допремљене бродом
из Пеште у Нови Сад,
Пешта 1864.

rebel, was spazientant? — anan drögeuan, ja engagieren
spontan spätestens mitte ce dags räppa unnaa spazient
kina, i change to għid u hawn aważżeen tagħidha
"Spazient", kif li war ix-Change obgħim iż-żebda
i u kif li u xi tgħixek sej̊ha jidher warid, kien
sejjebi tgħixha, has a għixx tgħixx i-haxx pastha
m'hux se ċċonċi u q-istax. Daxxu tgħixx minn-nu.

J. Howitt S. Ad. 1862

Maro County

Tawagdan Tawadaw!
(By Agustín, popularly known as Agapito)

Tawagan tawag ng laban at rebolusyon ng haluan ng aming
tao kaya han iba nang taoa debolusyon.

Si opisyal na: - Si tanay si aking pagpapamalaki ang
tawagan - Tawadaw, y tanay i dati mabuti nia, kaya ang
tawagan salubti itulan y tanay salubti nia nang mabuti na
gumili apilin! - I dati si agapito na si mabuti nia y tanay
na mabuti tawagan y mabuti na kahilera pig yamang. -
Agapito nang, ta agapanan sadaydag sa tawadaw, nang,
ta nang tawagan si alibago Gillo at kaya y tanay salubti
pagdala, ta nang tawagan y tanay agapanan pagdala nang
ta kaya nang tawagan si T. - Agapito tawadaw, tawagan,
yana, ta nang tawagan alibago Gillo at Nag, andagpanan si
yana, ta kaya si alibago Gillo kahilera tawagan,
y tawagan nang tawagan, salugayang salubti aran, tawagan
ches nang si yana, ta kaya si T. - Agapito pagdala
pagdala gan y tawagan nang ta nang tawagan,
kut naa binabu y pagdala yana, y tanay nang tawagan.
Tawagan nang, tawagan ang tawagan mabuti pagdala, ta
ta nang ta kaya si pagdala nang tawagan, ta kaya si pagdala
nang tawagan, yana si alibago Gillo kahilera tawagan
y pagdala yana, y tanay si T. - Agapito pagdala
pagdala nang tawagan, yana si pagdala yana, ta kaya si pagdala

На дні танка... Касета звукозапису із співом відкривала двері. Продовжуючи піти, він відкрив двері

ПАВЛЕ КОЈИЋ ПАВУ СТОЈАКОВИЋУ,
новосадском градоначелнику, допис, М. 8.268

Простокой

10 / 12 /
1865 / 1 /

Skarbnik sprawozdanie sprawozdanie
Należy znać, że krajowe kasie skarbowe
do tej samej daty z dala oczyszczają
całość sprawozdania gospodarcze, wypłaty
jako je sami dla sprawozdania tych
przychodów i dochodów.

Na tej samej sprawozdaniu
kiedy oczyszczają się sprawozdania poszczególnego.

Przemiany i zmiany 7
Kwietnia 1865.

Maksymilian
Bogumił
Sawicki Mistrz
Zespołu Skarbowego

Zabieg Zabiegów
Szczyg Czeski
Cza Maksymilian
Bogumił

Zabieg Zabiegów
Szczyg Czeski



ПЛАТОНЕУМ, прво седиште Матице српске у Новом Саду,
фотографија (Живан Милисавац, *Историја Матице српске 1826–1964*,
Нови Сад 1965, 87)

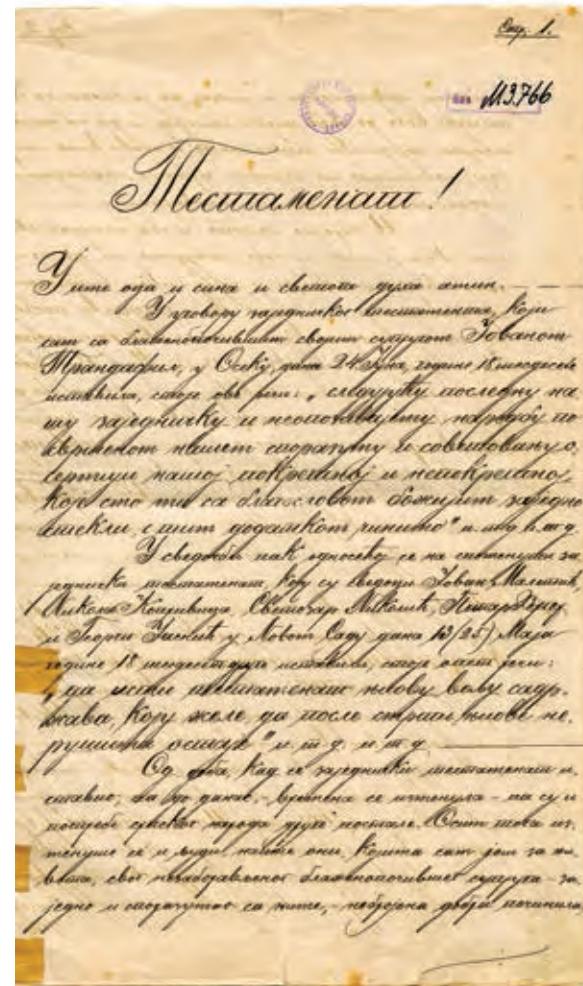


МАТИЦА СРПСКА, фотографија
(стара зграда на тргу), ХСИ-46

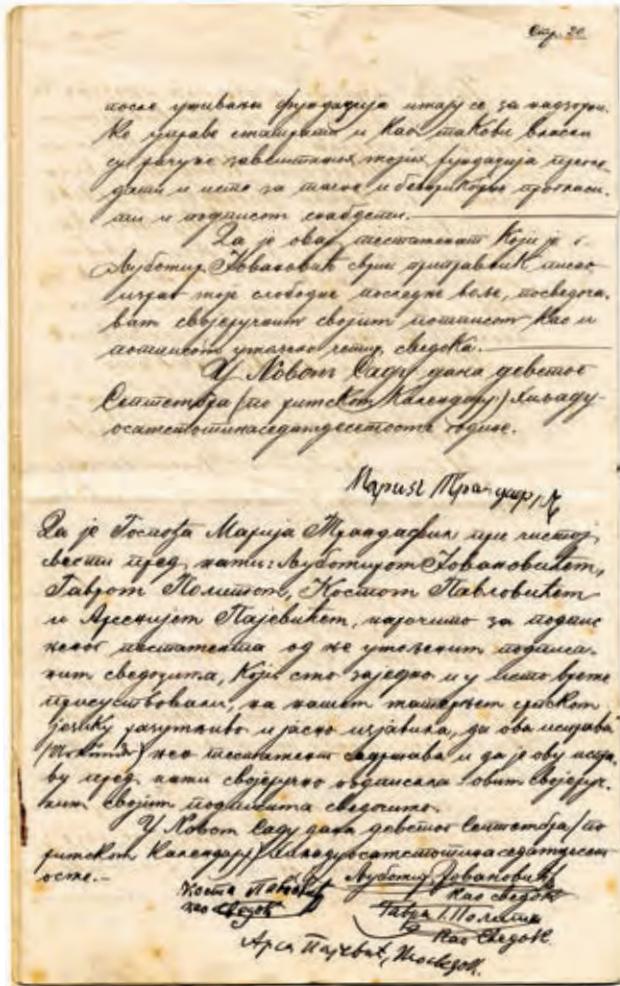


32

Новак Радонић
Марија Трандафил, 1884.
уље на платну,
68,5 x 55,5 см,
Пантеон МС



Марија Трандафил, ТЕСТАМЕНТ,
M.3.766



33

ЗНАМЕНТЕ ЛИЧНОСТИ
У МАТИЦИ СРПСКОЈ



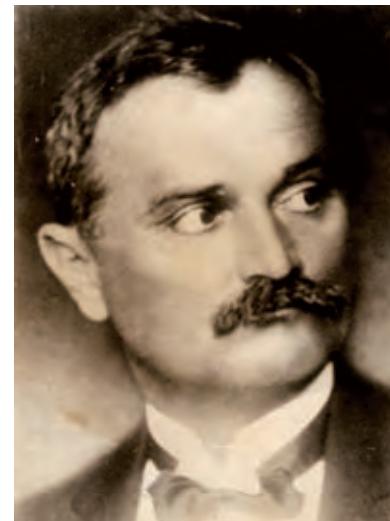
ĐУРА ДАНИЧИЋ
фотографија, II-4



БРАНІСЛАВ НУШИЋ
фотографија, XLVIII-25



ИСИДОРА СЕКУЛИЋ
фотографија, XLVII-39



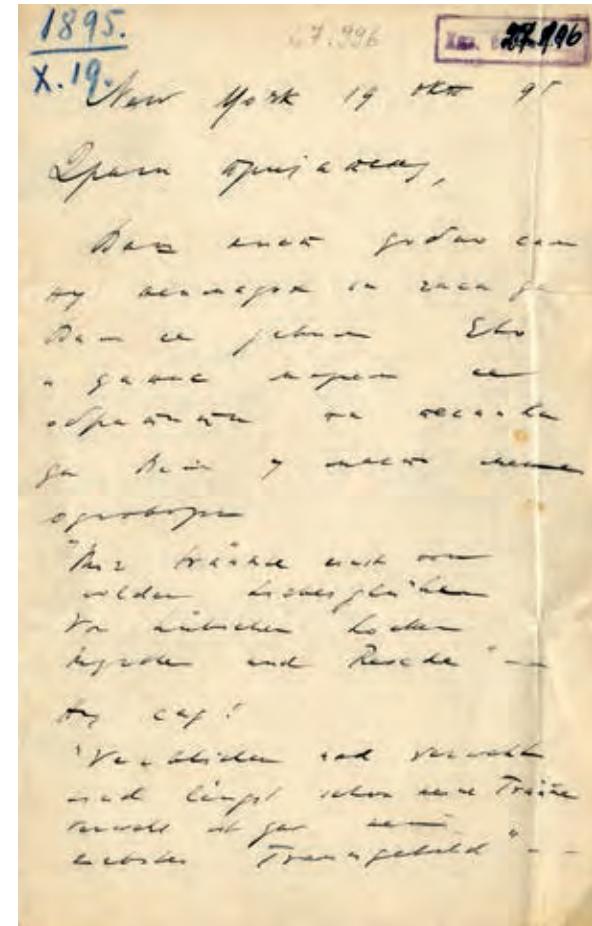
ВАСА СТАЈИЋ
фотографија, XLVI-3



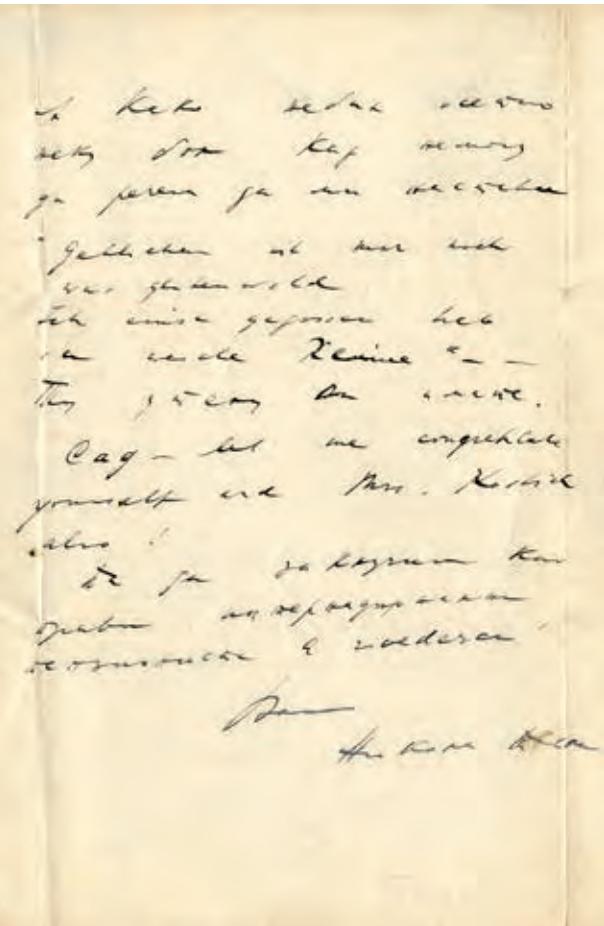
АЛЕКСА ШАНТИЋ
фотографија, XLVI-4



ЈОВАН ДУЧИЋ
фотографија, XLVI-6



НИКОЛА ТЕСЛА ЛАЗИ КОСТИЋУ,
писмо, Њујорк 1895, 27.996



5-5 vandaag, en jaz my dode gyna
goudtelle houtte stree, jaz de q' wiet,
en geoligt en de othe. Ma ja
geolghoude de stree, - Ich weeg jaz veel,
dat witt' ich alles, vinda! - Tey wiet, - De
fuerst, de konink, gosen, calvarie
lyster koning, de lyre molen en houtte, a
rose - dat wiet g'wengen.
De konink wiet, doorn te jah
en houtje hys. Naught? De pooyal,
was die wiet ja my ouwe.
Ja jene koning, hulde hyn - houtje, ja
was en jene houtje de houtman, houty-
Hout te en jene houtje hys - a hout
hout en rose ja je die oppo houtje! -
overgen helle stree



МИЛОВАН ВИДАКОВИЋ, *Касија царица или Травезиран Октавијан*,
трошком Матице серпске, Будим, Писмени Краљевског всеучилишча пештанској, 1827. Р19Ср II 144.1



ЈОВАН СТЕРИЈА ПОПОВИЋ, *Невиност и Светислав и Милева*: жалосно позориште у пет дјејствија,
трошком Матице српске, Будим, Словима Краљевског всеучилишча пештанској, 1827. ПА II 13





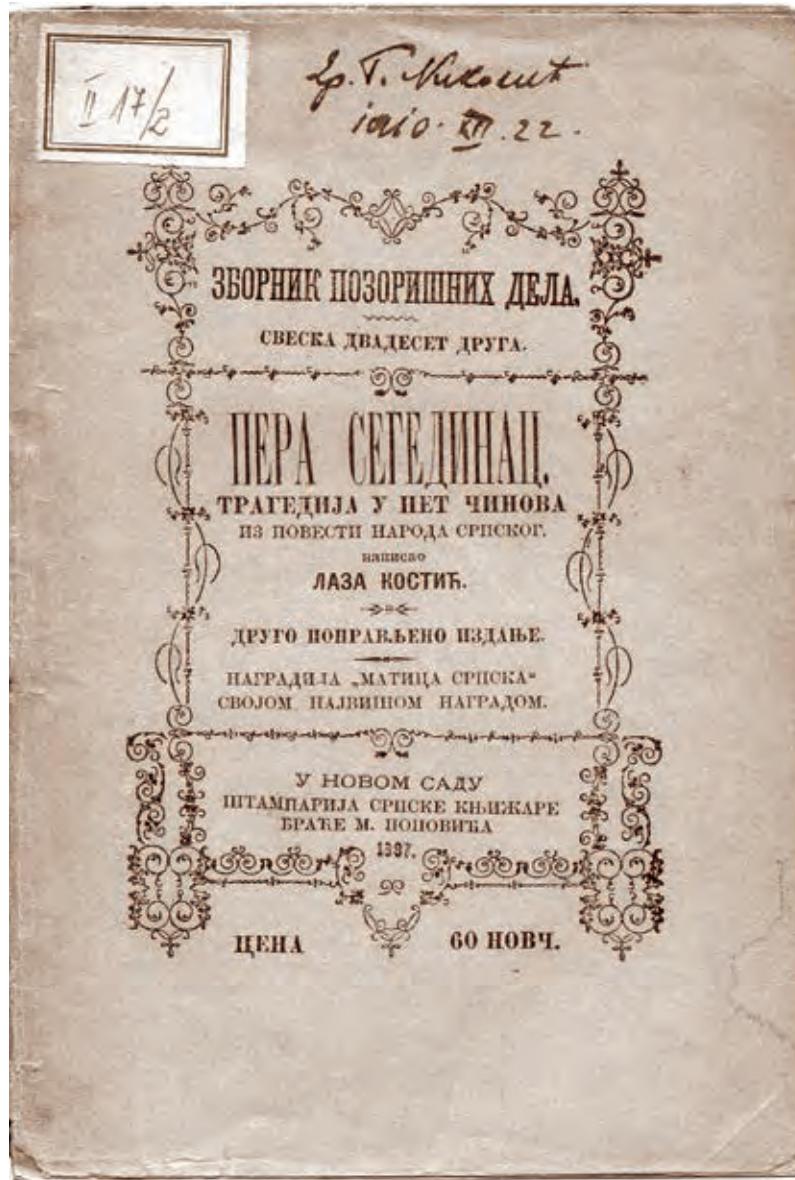
Павле Симић
Српска народна скупштина 1. маја 1848,
1848/1849.
уље на платну, 88 x 115,5 cm, ГМС/У 2873



ДИПЛОМА МАТИЦЕ СРПСКЕ
ДОДЕЉЕНА АВРАМУ ЂУКИЋУ, 1906.
материјал: хартија, техника: литографија,
димензије: 74 x 54 см, Музеј Војводине, инв. бр. 1220

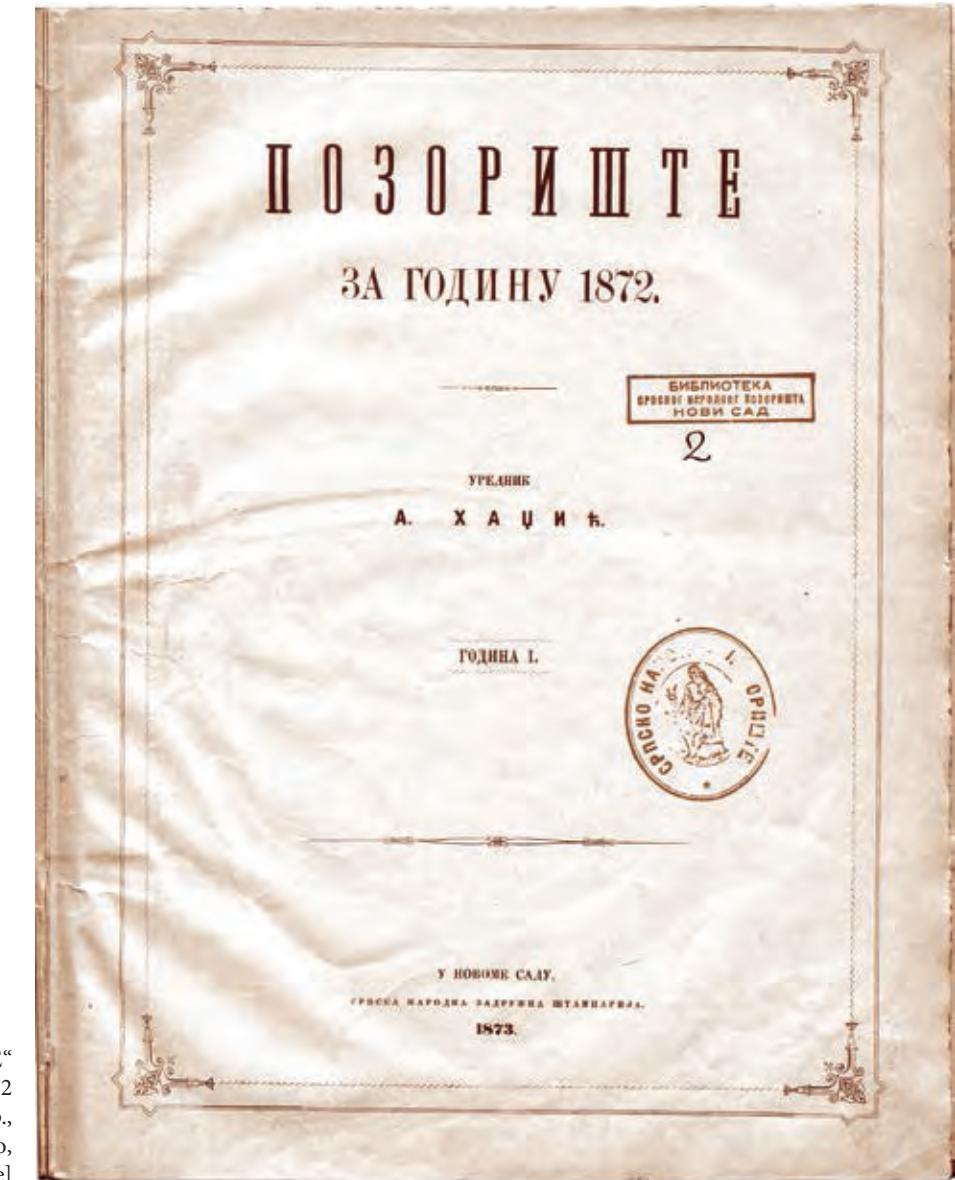


Српско народно
позориште



44

ПЕРА СЕГЕДИНАЦ: трагедија у пет чинова из повести народа српског/
Лаза Костић. – 2. поправљено изд.
– Нови Сад, Штампарија српске књижаре браће М. Поповића, 1887.
– 136 стр; 19 см. – (Зборник позоришних дела; св. 22). – Наградила Матица српска својом највишом наградом [сиг. II 17/2, инв. бр. 10368 поклон Ђуре Давидовца]



45

„ПОЗОРИШТЕ“
(Нови Сад). – 1872
[сиг. Р III 3, инв. бр.,
тврдо коричено,
комплет годиште]

КАТАЛОШКИ ПОПИС ЕКСПОНАТА

МАТИЦА СРПСКА

1. Проглас,
објављеније о *Сербској летојици*,
ЛМС, 1826, година II, част 4

2. Урош Предић
Георгије Магарашевић, 1901.
уље на платну, 67,5 x 54 см
Пантеон МС

3. Георгије Магарашевић,
фотографија, CLXV-5

4. Павел Јозеф Шафарик,
фотографија, LXVII-10

5. Јован Хацић, рукопис,
Нови Сад 1858, М. 8.261

46

6. Платон Атанацковић
Стефану Стратимировићу,
писмо,
Шишатовац 1833, 20.116

7. Доситеј Обрадовић
Арсенију Георгијевићу,
писмо,
Беч 1786, 13.900

8. Вук Стефановић Караџић
Адаму Драгосављевићу,
писмо,
Беч 1833, 5.525

9. Оснивачки акт Матице српске,
Пешта 1826.

10. Димитрије Аврамовић
Јосиф Миловук, 18(3)9.
уље на платну, 29,5 x 26,5 см
Пантеон МС

11. Новак Радонић
Јован Хацић, 1854.
уље на платну, 79 x 63 см
Пантеон МС

12. Јован Хацић
фотографија, XLVI-16

13. Арсеније Теодоровић,
Гаврило Бозићовац, 1819.
уље на платну, 98 x 73 см
Пантеон МС

14. Проглас,
објава о оснивању Матице српске,
ЛМС, 1826, година II, част 5.

15. Теодор Павловић,
фотографија, CLXXX-24

16. Георгије Магарашевић
Јакову Гершићу,
писмо,
Нови Сад 1828, 13.527

17. Георгије Магарашевић
Адаму Драгосављевићу,
писмо,
Нови Сад 1826, 1.700

18. Сава Поповић Текелија
Миловану Видаковићу,
писмо,
Арад 1838, 19.630

19. Сава Поповић Текелија,
Оснивање Текелијанума, тестамент,
Пешта 1838.

20. Сава Поповић Текелија,
Писмо о оснивању Текелијанума,
Пешта 1838.

21. Сава Поповић Текелија,
Статут за питомце Текелијанума,
рукопис,
Пешта 1840, М. 9.255

22. Текелијанум,
фотографија зграде
(Божидар Ковачек, *Матица српска*
1826–2001, Нови Сад 2001)

23. Јован Поповић
Сава Поповић Текелија, 1847.
уље на платну, 78,5 x 62,5 см

Пантеон МС

24. Леополд Шулц

Јован Нако, 1869.
уље на платну, 69 x 55 см
Пантеон МС

25. Јован Нако Матици српској,
писмо,
Беч 1851, 19.785

26. Јован Суботић,
фотографија, V-13

27. Протокол о правопису и начину
издавања *Летојица Матице српске*,
1843, М.8.404

28. Устав Матице српске,
рукопис,
Пешта 1855, М.8.410

29. Извештај владиног изасланика,
рукопис,
Пешта 1857, М.8.258

30. Ђура Јакшић,
признаница,
исплата награде из фонда
Јована Наке,
М.1.295

31. Урош Предић
Светозар Милетић, 1926.
уље на платну, 78 x 65 см
Пантеон МС

32. Светозар Милетић,
фотографија, CXXXIII-1

33. Устав Матице српске
(Милетићев устав), 1864.

34. Записник прве седнице
Књижевног одељења
Матице српске, 1866.

35. Светозар Милетић,
представка о прослави Текелијиној,
Нови Сад 1861, М.9.214

36. Адлер Мор
Павле Којић, око 1861.
уље на платну, 127 x 95 см
Пантеон МС

37. Павле Којић Паву Стојаковићу,
новосадском градоначелнику,
допис, М. 8.268

38. Одлука о пресељењу у Нови Сад,
Записник Матице српске, 1863.

39. Аксентије Мародић,
Платон Атанацковић, 1870.
уље на платну, 77 x 63 см
Пантеон МС

40. Платон Атанацковић,
фотографија, CXLIII-73

41. Записник конститутивне
Скупштине Матице српске,
Нови Сад 1864.

42. Записник прве седница
Управног одбора Матице српске,
Нови Сад 1864.

43. Платонеум,
прво седиште Матице српске
у Новом Саду,
фотографија (Живан Милисавац,
Историја Матице српске 1826–1964,
Нови Сад 1965, 87)

44. Јован Суботић,
допис о драми Лазе Костића,
М. 9.272

45. Матица српска,
фотографије, XCI-46

46. Јован Јовановић,
Списак Матичине имовине
допремљене бродом
из Пеште у Нови Сад,
Пешта 1864.

47. Новак Радонић
Марија Трандафил, 1884.
уље на платну, 68,5 x 55,5 см
Пантеон МС

48. Марија Трандафил,
тестамент,
M.3.766, M.3.768

49. Ђура Даничић,
допис Књижевном одбору
Матице српске,
Београд 1864, М.9.205;
фотографија, II-4

50. Јован Дучић Милану Савићу,
писмо,
Женева 1905,733;
фотографија, XLVI-6;

51. Лаза Костић
Јовану Јовановићу Змају,
писмо,
Цетиње 1891, 26.732;
рукопис, фрагмент драме
Бодулица, М.1;
рукопис, стихови песме
Santa Maria della Salute, M.11.249;
фотографија CXIX-26

52. Десанка Максимовић,
рукопис,
песма *Вечерњи ћризмук*, M.14.547;
фотографија, XLVI-23

53. Бранислав Нушић,
рукопис,
меморандум Друштву за
Српско народно позориште,
Нови Сад 1904, M.11.213;
фотографија XLVIII-25

54. Тихомир Остојић,
фотографија, XLIII-23

55. Владислав Петковић – Dis
Тихомиру Остојићу,
писмо,
Београд 1912, 2.990

56. Петар Петровић Његош,
рукопис,
фрагмент драме
Лажни цар Шћепан Мали, M.498

57. Милан Савић,
фотографија, XLVII-19

58. Исидора Секулић Васи Станићу,
писмо,
Београд 1913, 9.118;
фотографија, XLVII-39

47

59. Васа Стјић,
фотографија, XLVI-3

60. Никола Тесла Лази Костић,
писмо,
Њујорк 1895, 27.996

61. Алекса Шантић Милану Савићу,
письмо, Мостар, 19.657;
фотографија, XLVI-4

62. Максим, патријарх пећки,
письмо,
Цазин 1669, 30.561

7. Иванка Ачин
*Мр Лейосава Шелмић, исхоричар
уметності, управник Галерије
Матици српске, 2002.*
гипс, H: 40 cm
ГМС/У 4974

8. Печатњак Матици српске, 1864.
жезло из једног комада
укупна висина са дршком 115 mm,
ГМС/У 3284/1

печатна плочица овална, 38 x 32 mm,
дебљина 7 mm
ГМС/У 6023

9. Сиоменица 100-годишњице
рођења Саве Текелије, 1861.
сребро, R: 50 mm
Према нацрту Аксентија Мародића
резао Јосиф Фекете, медаљер Јохан
Хеблинг
ГМС/У 6660

10. Орден Вука Каракића, I ступена
сребро, позлата, свила (моаре)
орденски знак 53 x 90 mm (са венцем),
ширина траке 95 mm, звезда: 69 mm
Додељен Галерији Матице српске
указом председника СР Југославије
др Војислава Коштунице 2002.
године

ГМС/У 6660

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

1. Сербске љетописи: за год. 1825, част. 1, издана Георгијем Магарашевићем, иждивенијем Константина Каулици, Будим, Писмени Краљевског всеучилишча пештанског, 1824.
РПСр II 47/1825/1

2. Милован Видаковић, *Касија царица или Травезиран Октавијан*, трошком Матице серпске, Будим, Писмени Краљевског всеучилишча пештанског, 1827.
Р19Ср II 144.1

3. Јован Стерија Поповић, *Невиност или Светислав и Милева*: жалосно позориште у пет дјејствија, трошком Матице српске, Будим, Словима Краљевског всеучилишча пештанског, 1827.
ПА II 13

48 4. Српски летопис: за годину 1864, год. 38, књ. 109, уређује А. Хацић, Нови Сад, Матица српска, брзотиском Епископске књигопечатње, 1865.
Р19Ср II 4/1864/109.1

5. Лаза Костић, *Максим Црнојевић*: трагедија у пет радња, Нови Сад, Матица српска, Епископска штампарија, 1866.
Р19Ср III 260.1

ГАЛЕРИЈА МАТИЦЕ СРПСКЕ

1. Павле Симић
Српска народна скујшићина
1. маја 1848, 1848/1849.
уље на платну, 88 x 115,5 cm
ГМС/У 2873

2. Јозеф Крихубер
Сава Текелија, 1841.
литографија на папиру, 50 x 31,2 cm
ГМС/У 937

3. Јозеф Крихубер
Теодор Павловић, 1843.
литографија на папиру, 55,1 x 35,3 cm
ГМС/У 1601

4. Томислав Кризман
Фрања Малин, управник музеја,
Матици српске, 1907.
литографија на папиру,
51,7 x 67,5 cm
ГМС/У 1304

5. Сава Сандић
Миливоје Николајевић, сликар, 1984.
бронза, H: 32,5 cm
ГМС/У 3281

6. Владислав Богдановић
Радивој М. Ковачевић,
в.д. управника Галерије
Матици српске, 2000.
оловка на папиру, 43 x 35,5 cm
ГМС/У 4449

МУЗЕЈ ВОЈВОДИНЕ

1. Ноћа њехара, Банатско Аранђелово
неолит, Потиска култура
печена земља, ручна израда
дим. висина 11 cm
пречник дна 9–9,5 cm
5. миленијум пре Христа
a 527

2. Здела
неолит, Тиса-Полгар култура
печена земља, ручна израда
дим. висина 6,5 cm
пречник обода 15 cm
пречник дна 5 cm
3.500–3.000. година пре Христа
mc 157

3. Шоља са једном дршком
печена земља, ручна израда
енеолит, Баденска култура
дим. висина 6 cm
пречник обода 5 cm
пречник дна 3 cm
3.200–2.800. година пре Христа
mc 157

4. Посуда за млеко
печена земља, ручна израда
енеолит, Бодрог-Керестур култура
дим. висина 13,5 cm
пречник обода 8,6 cm
пречник дна 5–5,6 cm
3.500–3.000. година пре Христа
mc 180

5. Пехар са две дршице
печена земља, ручна израда
средње бронзано доба,
Ватинска култура
дим. висина 9,5 cm
пречник обода 8 cm
пречник дна 3,2 cm
1.700–1.450. година пре Христа
mc 197

6. Келӣ са шуљком
бронза, ливено-калуп
касно бронзано доба
дим. дужина 11,5 cm
1.250–900. година пре Христа
mc 203

7. Део келпса са шуљком
бронза, ливено-калуп
касно бронзано доба
дим. дужина 7,5 см
1.250–900. година пре Христа
мс 204

8. Луковичаста фибула
бронза, ливено
дим. дужина 6 см
антички период, 3–5. век нове ере
мс 220

9. Профилисана фибула са диском
на нози
бронза, ливено
дим. дужина 5 см
антички период, 1–2. век нове ере
мс 224

10. Коленаста фибула
бронза, ливено
дим. дужина 3,5 см
антички период, 1–4. век нове ере
мс 223

11. Одлука о оснивању Музејске
збирке 1847.
Записник седнице Матице српске,
Пешта 14. октобар 1847.

12. Записник Прве седнице
Музејској одбора,
Матица српска, 27. јун 1933.

13. Диплома Матице српске
додељена Авраму Ђукићу, 1906.
материјал: хартија
техника: литографија
димензије: 74 x 54 см
Музеј Војводине, инв.бр. 1220

14. Диплома јочасној трајанинија траја-
да Панчева
додељена генерал-мајору Петру Биги,
1867.
материјал: хартија
техника: литографија
димензије: 65 x 50 см
Музеј Војводине, инв.бр. 1229

15. Јакоб Алт, Каменички парк, Беч,
1818–1822.
резао: Кунике
техника: бакропис на папиру
л.: 36,8 x 52; пр.: 25,5 x 35 см
Музеј Војводине, инв.бр. Л 170

16. Непознат аутор, Убиство кнеза
Михаила Обреновића у Тойчиједу
29. маја 1868, Беч 1868.
издавач: Х. Герхард / Н. Gerhard
материјал, техника: литографија на
папиру
л.: 46,4 x 57,3; пл.: 36,8 x 49:
пр.: 34 x 46,3 см
Музеј Војводине, инв.бр. Л 365

17. Златна кайа, Зрењанин или
околина, Срби, крај 19. века,
 занатски рад материјал: свила,
метална нит, картон, перле
техника: златовез по картонској
подлози
Музеј Војводине, Ет. инв.бр. 1006

18. Поскурњак, нема ближих
података о месту, Срби, око
1870. године, импорт из Русије
материјал: месинг
техника: ливење
Музеј Војводине, Ет. инв.бр. 994

19. Пулије, Зрењанин или околина,
Срби,
материјал: сребро
техника: ливење
Музеј Војводине, Ет. инв.бр. 1004

20. Рукав женске кошуље „златаре“,
Лок, Срби, половина 19. века
материјал: домаће бело платно
„сади“, метална нит, памучни конац
техника: ткање у две нити, бели вез,
златовез по памучној основи, ручно
рађена чипка
Музеј Војводине, Ет. инв.бр. 953

Списак изложених првих издања Музеја Војводине

1. Илложба Лековићо биље Војводине и њеов значај у народној привреди. – Нови Сад : Војвођански музеј : Југокамомила, 1950 (Нови Сад : Змај). – 20 стр. ; 20 цм

2. Сеоба народа : изложба материјалне културе из доба Сеобе народа / [Ђорђе Мано-Зиси]. – Нови Сад : Војвођански музеј, 1950 (Нови Сад : Будућност). – 16 стр. : илустр. ; 24 цм

3. Банатске Хере / Бранислав Букуров ... [и др.] ; уредио Мил. С. Филиповић. – Нови Сад : Војвођански музеј, 1958 (Земун : „Сава Михић“). – 426 стр., [1] пресавијен лист с картом : илустр. ; 29 цм. – (Посебна издања / Војвођански музеј = Monographs / Museum of Voyvodina ; 1)

СРПСКО НАРОДНО ПОЗОРИШТЕ

1. Правила за дружину србско-народној позоришћа. – Нови Сад, Епископска печатња, 1863. – 22 стр; 21 цм.
[сиг. II 99, инв. бр. 13616, тврдо коричено, аутограф Саве Петровића, актуара Српског народног позоришта]
 2. Устав Друштва за Србско народно позоришће. – Нови Сад, Епископска печатња, 1865. – 18 стр; 24 цм.
[сиг. III 594/1, инв. бр. 10592 поклон Ђуре Давидовца, печат библиотечка реткост]
 3. „Позориште“ (Нови Сад). – 1872.
[сиг. Р III 3, инв. бр., тврдо коричено, комплет годиште]
 4. Пера Сејегинац: трагедија у пет чинова из повести народа српског/ Лаза Костић. – 2. порављено изд. – Нови Сад, Штампарија српске књижаре браће М. Поповића, 1887. – 136 стр; 19 цм. – (Зборник позоришних дела; св. 22).
Наградила Матица српска својом највишом наградом
[сиг. II 17/2, инв. бр. 10368 поклон Ђуре Давидовца]
 5. Стюменцица: 1861–1921. – Нови Сад, Издање Друштва за Српско народно позориште, 1921. – 70 стр; 24 цм.
[сиг. III 98/2, инв. бр. 5202, аутограф Богдана Чиплића]

Издавач:
МАТИЦА СРПСКА
Матица српске 1, Нови Сад

За издавача:
Др Ђорђе Ђурић,
генерални секретар Матице српске

Технички уредник кataloga и изложбе:
Вукица Туцаков

Корекција:
аутори

Фотографије:
Мирољуб Лазић
Бранислав Ључић

Припрема:
Владимир Ватић

Тираж:
500 примерака

Штампа:
САЈНОС, Нови Сад

ISBN
978-86-7946-123-0

CIP – Каталогизација у публикацији
Библиотека Матице српске, Нови Сад

061.22(497.113 Novi Sad)"1864/2014"(083.824)

БОБ, Соња

Пресељење Матице српске из Пеште у Нови Сад : (1864–2014) / аутори каталога и изложбе Соња Боб, Александра Јовановић ; [фотографије Мирољуб Лазић, Бранислав Ључић]. – Нови Сад : Матица српска, 2014 (Нови Сад : Сајнос). – 46 стр. : фотогр. ; 21 см
Тираж 500.

ISBN 978-86-7946-123-0

1. Јовановић, Александра [автор] [автор изложбе]
а) Матица српска (Нови Сад) – 1864–2014 – Изложбени каталоги
COBISS.SR-ID 284407559

25. 26. 27. 28.
29. На Константина Рыбаковского, who la myga
Lara.
30. На коня за коня у природного обра зове.
31. За привет! Лоба.
Мате, а не чаре!



ISBN 978-86-7946-123-0

Barcode for ISBN 978-86-7946-123-0

9 788679 1461230